



6 أيلول/ سبتمبر 2021

الرسالة رقم: 19477/2021/GS/FIN

عدد المرفقات: 1

الموضوع: التقرير الفصلي الثاني لعام 2021 عن الوضع المالي للمنظمة (WMO)

تحية طيبة وبعد،

طلب المجلس التنفيذي في القرار 14 (EC-72) - البيانات المالية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) لعام 2019، إلى الأمين العام "إعداد تقارير مالية ربع سنوية ذات صلة، تتضمن معلومات عن النفقات، لعرضها على الأعضاء". وهذه الوثيقة المرفقة، المعنونة التقرير الفصلي الثاني لعام 2021 عن الوضع المالي للمنظمة (WMO)، تلبي هذا الطلب. ويتضمن التقرير تحليلاً لحالة اشتراكات الأعضاء في 30 حزيران/ يونيو 2021، وتحليلاً للنفقات مقابل الميزانية العادية خلال النصف الأول من عام 2021.

ونرحب بتلقي تعليقاتكم على هذه المبادرة، ويمكنكم توجيه جميع أسئلتكم إلى السيد Wenjian Zhang (wzhang@wmo.int)، الأمين العام المساعد، مع إرسال نسخة إلى السيد Brian Cover (bcover@wmo.int)، رئيس شعبة الشؤون المالية.

وستقدم تقارير أخرى طوال العام، على أساس فصلي، لموافاة الأعضاء بآخر مستجدات الوضع المالي للمنظمة (WMO).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

البروفيسور بيتيري تالاس
الأمين العام

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

WEATHER CLIMATE WATER
TEMPS CLIMAT EAU



Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

6 أيلول/ سبتمبر 2021

19463/2021/GS/FIN

الرسالة رقم:

التقرير الفصلي الثاني لعام 2021 عن الوضع المالي للمنظمة (WMO)

تقدم هذه الوثيقة معلومات مُحدثة عن الوضع المالي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في 30 حزيران/ يونيو 2021، وتركز بشكل خاص على حالة الاشتراكات في الميزانية العادية فضلاً عن حالة النفقات مقابل الميزانية العادية في الربع الثاني من عام 2021.

وخلال عام 2020، ساد نمط غير معتاد في سداد الاشتراكات المقررة، فكان مستوى المتأخرات مرتفعاً في بداية العام بينما كان سداد الاشتراكات منخفضاً إجمالاً في الربعين الثاني والثالث من عام 2020. غير أن الربع الأخير من عام 2020 شهد ارتفاعاً ملحوظاً في سداد الاشتراكات المقررة؛ ولذلك، بدأ عام 2021 بمستوى من الاشتراكات المقررة غير المسددة أقل مما كان عليه في عام 2020. وخلال النصف الأول من عام 2021، استمر تحسن نمط سداد الاشتراكات المقررة إذ دفع 53 في المائة من الاشتراكات المقررة لعام 2021 و48 في المائة من إجمالي المتأخرات بحلول نهاية حزيران/ يونيو 2021. ونتيجة لذلك، أصبح الوضع النقدي للصندوق العام قوياً في نهاية الربع الثاني من عام 2021، بزيادة قدرها 16 مليون فرنك سويسري تقريباً قياساً بنهاية الربع الثاني من عام 2020، وأعلى بنحو 14 مليون فرنك سويسري مما كان عليه نهاية عام 2020. ومن المتوقع أن يتواصل طوال عام 2021 تركيز الأعضاء على سداد الاشتراكات المقررة لضمان قدرة المنظمة (WMO) مالياً على الاضطلاع بالعمليات بفعالية، ويحث المجلس التنفيذي الأعضاء على مواصلة بذل كل جهد لضمان سداد اشتراكاتهم بالكامل وفي الوقت المحدد.

وفي 30 حزيران/ يونيو 2021، كان مستوى النفقات والالتزامات الفعلية يمثل 40.1 في المائة من إجمالي ميزانية عام 2021. ويُعزى مستوى النفقات إلى الأثر المستمر لجائحة (COVID-19) على مكون السفر في نفقات المنظمة (WMO)، وإلى المستوى الأعلى من المعتاد للشواغر الوظيفية التي تحتاجها المنظمة للتكيف مع الوضع الحالي والتخطيط للوضع الطبيعي الجديد. وبالإضافة إلى ذلك، فإن أنشطة المنظمة (WMO) غير متسقة فصلياً، فبينما ينصب التركيز عادة في الأشهر الأولى على التخطيط، فإن مستوى تنفيذ الاجتماعات والمنح الدراسية وأنشطة التدريب يتوقع أن يرتفع في الفترة المتبقية من عام 2021.

ألف- الوضع المالي للصندوق العام

بموجب المادة 8.4 من اللائحة المالية، كانت الدول الأعضاء ملزمة بدفع الاشتراكات المقررة عليها في الميزانية العادية لعام 2021 والسلف المقدمة لصندوق رأس المال العامل في 1 كانون الثاني/ يناير 2021. ونحث الأعضاء، الذين لم يفوا بهذا الالتزام على ضمان سداد اشتراكاتهم المقررة في الميزانية العادية لعام 2021، وكذلك أي متأخراتهم من الاشتراكات المقررة والسلف المستحقة لصندوق رأس المال العامل في أقرب وقت ممكن. ويكتسي سداد الاشتراكات المقررة في مواعيدها أهمية بالغة بالنسبة للوصول إلى أساس مالي سليم لا بد منه لتنفيذ الأنشطة المزمعة على أفضل وجه بغية تنفيذ الخطة الاستراتيجية المعتمدة وإصلاح الحوكمة.

حالة الاشتراكات المقررة

وفقاً للقرار 13 (EC-17) – ميزانية فترة السنتين 2020-2021، والمادة 8.2 من اللائحة المالية، بلغ إجمالي الاشتراكات المقررة لعام 2021 نصف قيمة الميزانية البالغة 135.8 مليون فرنك سويسري والتي اعتمدها المجلس التنفيذي لفترة العامين 2020-2021. ومن ثم، قُدِّر إجمالي الاشتراكات المقررة على أعضاء المنظمة (WMO) بمبلغ 67.9 مليون فرنك

سويسري في 2021. وفي 30 حزيران/ يونيو 2021، كان أعضاء المنظمة (WMO) قد سددوا إجمالاً 26.2 مليون فرنك سويسري من الاشتراكات المقررة لعام 2021، بنسبة تحصيل قدرها 53 في المائة لعام 2021، أي بزيادة قدرها 3 في المائة مقارنة بمعدل التحصيل البالغ 50 في المائة والمسجل في 30 حزيران/ يونيو 2020.

وإضافة إلى الاشتراكات المقررة لعام 2021، سجّلت المنظمة (WMO) في أوائل 2021 متأخرات في سداد الاشتراكات المقررة لعام 2020 وما قبله قدرها 25.2 مليون فرنك سويسري، أي بانخفاض قدره 3.2 مليون فرنك سويسري قياساً ببداية 2020. وسدد الأعضاء مدفوعات قدرها 12.2 مليون فرنك سويسري في الربعين الأول والثاني من 2021 من متأخرات عام 2020 وما قبله، فوصل إجمالي المتأخرات في 30 حزيران/ يونيو 2021 إلى 13.0 مليون فرنك سويسري، وهو ما يقل بمبلغ 2.2 مليون فرنك سويسري عن المتأخرات البالغة 15.2 مليون فرنك سويسري في 30 حزيران/ يونيو 2020.

ووصل إجمالي الرصيد غير المسدد من الاشتراكات المقررة في 30 حزيران/ يونيو 2021 إلى 45.2 مليون فرنك سويسري، أي ما يمثل انخفاضاً في الاشتراكات المقررة المستحقة قدره 3.8 مليون فرنك سويسري عن التاريخ 30 حزيران/ يونيو 2020. وعلى الرغم من هذا التحسن، فإن مبلغ الاشتراكات المقررة غير المسددة في 30 حزيران/ يونيو 2021 يمثل 67 في المائة من إجمالي الاشتراكات المقررة للميزانية العادية في 2021. وبمثل تأخر الأعضاء في سداد الاشتراكات المقررة ضغطاً كبيراً على الموارد النقدية للصندوق العام اللازمة للوفاء بالتزامات المنظمة (WMO) المالية.

الجدول 1. مقارنة تحصيل الاشتراكات المقررة في 30 حزيران/ يونيو 2021

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

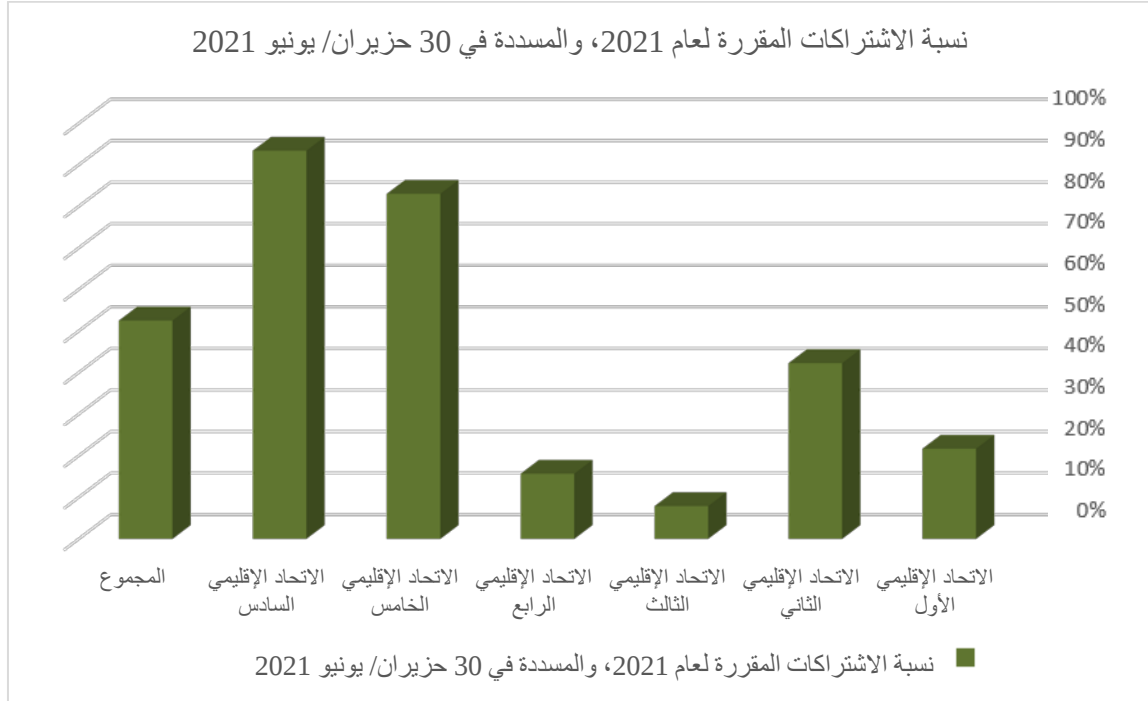
2018	%	2019	%	2020	%	2021		
24 638		19 643		28 375		25 174	الاشتراكات غير المسددة في 1 كانون الثاني/ يناير	
64 833		64 852		67 886		67 886	المتأخرات	
(10 712)		(9 769)		(9 200)		(9 487)	الأنصبة المقررة للعام الحالي	
78 759		74 726		87 061		83 573	الاشتراكات المسددة مسبقاً الواردة	
							إجمالي المبالغ غير المسددة في 1 كانون الثاني/ يناير	
57	14 039	30	5 986	46	13 141	48	12 167	الاشتراكات الواردة حتى 30 حزيران/ يونيو
57	26 497	55	25 681	50	24 827	53	26 161	من المتأخرات
51	40 537	42	31 667	44	37 969	46	38 328	من الأنصبة المقررة لهذا العام
								إجمالي المبلغ الوارد حتى 30 حزيران/ يونيو
43	10 599	70	13 657	54	15 234	52	13 007	الاشتراكات غير المسددة في 30 حزيران/ يونيو
43	27 624	45	29 403	50	33 859	47	32 238	المتأخرات
49	38 223	58	43 060	56	49 092	54	45 245	عن العام الحالي
								إجمالي المبالغ غير المسددة في 30 حزيران/ يونيو

الجدول 2. مقارنة حالة سداد الأعضاء في 30 حزيران/ يونيو 2021

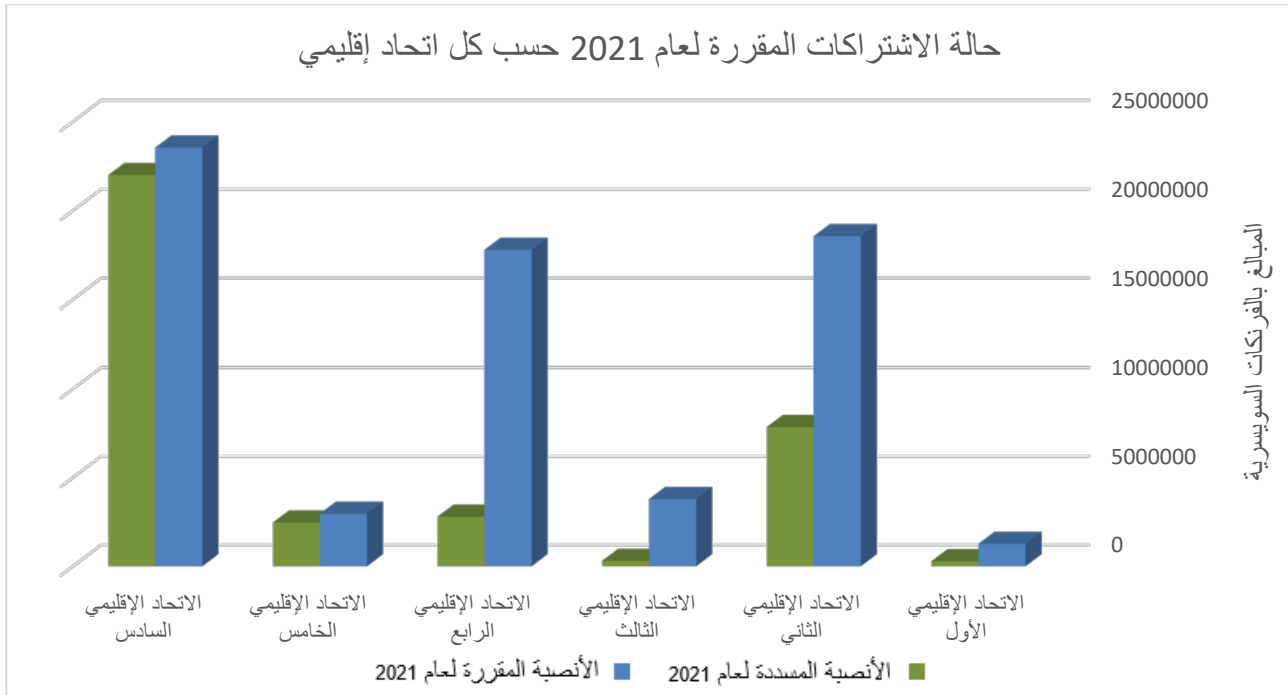
2018	2019	2020	2021	
94	97	82	79	الأعضاء الذين سددوا اشتراكاتهم بالكامل
26	33	49	45	الأعضاء المدينون عن العام الجاري فقط
71	63	62	69	الأعضاء المدينون عن العام الجاري والأعوام السابقة

تحليل إقليمي للاشتراكات المقررة غير المسددة

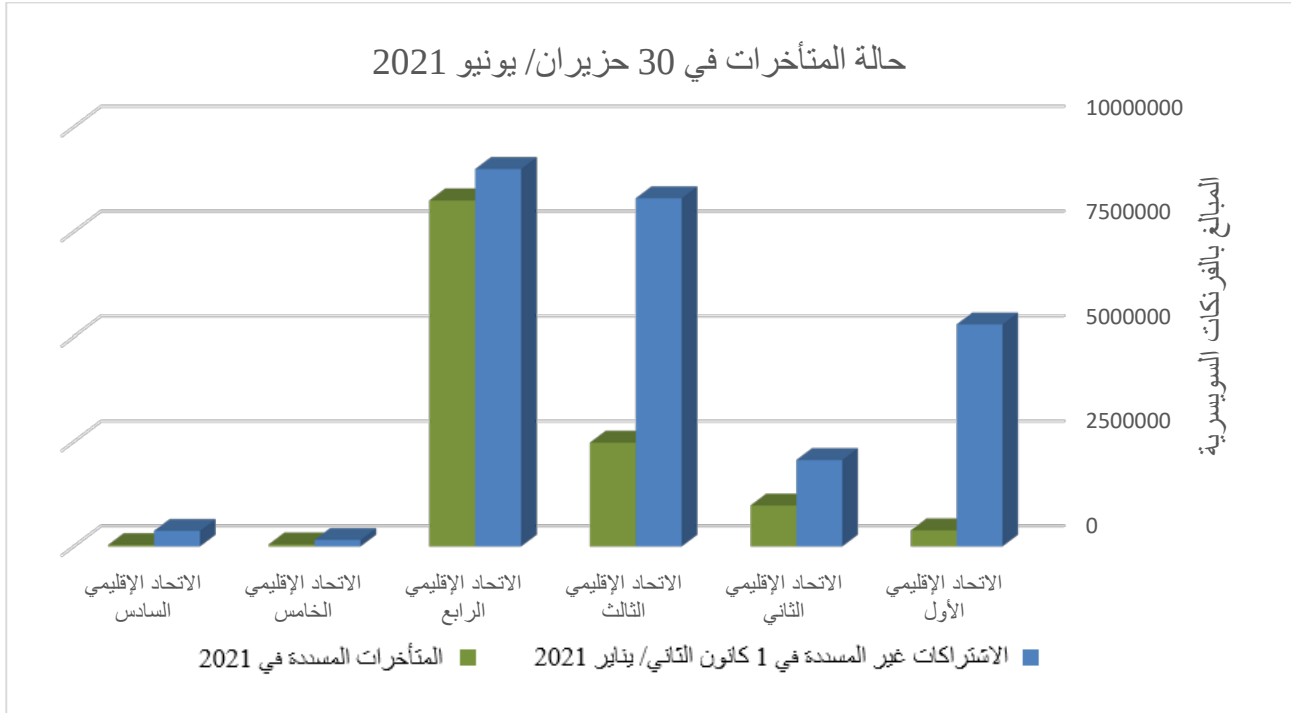
يعرض الرسم البياني التالي النسبة المئوية لإجمالي الاشتراكات المقررة لكل إقليم تابع للمنظمة (WMO)، والتي سددتها أعضاء الإقليم في 30 حزيران/ يونيو 2021.



ويعرض الشكل البياني التالي توزيع الاشتراكات المقررة لعام 2021، والمبالغ المسددة منها في 30 حزيران/ يونيو 2021، استناداً إلى مجموعات أعضاء المنظمة (WMO) حسب الإقليم.



ويعرض الشكل البياني التالي توزيع مبالغ المتأخرات في 1 كانون الثاني/يناير 2021 ومبالغ المدفوعات المسددة من المتأخرات في 30 حزيران/يونيو 2021، استناداً إلى مجموعات أعضاء المنظمة (WMO) حسب الإقليم.



حالة حقوق التصويت

نُطِّبَّ أحكام القرار 37 (Cg-XI) – تعليق العضوية بسبب عدم الوفاء بالالتزامات المالية، على أي عضو يتأخر في سداد اشتراكاته لمدة تزيد على عامين متتاليين، ويُحرم من حقه في التصويت ومن حقوق أخرى. وعملاً بهذا القرار، عُيِّنت فيما سبق حقوق التصويت لزهاء 15 في المائة من أعضاء المنظمة (WMO). وفي 30 حزيران/يونيو 2021، كان عدد الأعضاء المحرومين من حقهم في التصويت في المنظمة (WMO) كما يلي:

الجدول 3. الأعضاء الذين فقدوا حقوقهم في التصويت في 30 حزيران/يونيو 2021

2018	2019	2020	2021	
32	31	30	35	الأعضاء الذين فقدوا حقوق التصويت

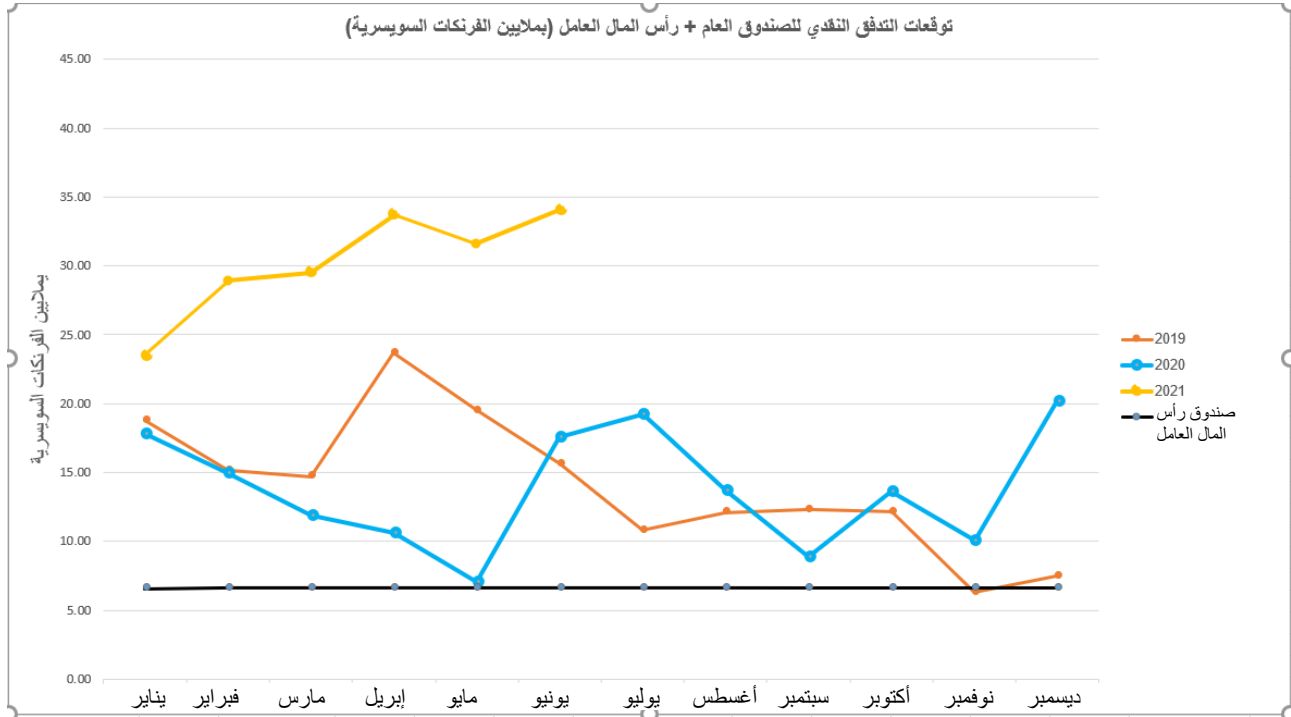
ووفقاً للمادة 8.8 من اللائحة المالية، يجوز إبرام ترتيبات خاصة من قبيل تلك التي أنشأها المؤتمر بشأن سداد الاشتراكات المستحقة منذ فترة طويلة مع أي عضو عليه متأخرات لأكثر من أربع سنوات في تاريخ بدء نفاذ هذه الترتيبات. وقد أبرم ثلاثة أعضاء حالياً اتفاقات من هذا النوع والتزموا بها، فلم تعد تُطَبَّق عليهم أحكام القرار 37 (Cg-XI) وأعيدت إليهم حقوقهم في التصويت.

جداول تفصيلية

يقدم التقرير المرفق المعنون "بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/يونيو 2021" تفاصيل عن كل عضو فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة عليه في بداية عام 2021، واشتراكاته المقررة لعام 2021، والمدفوعات التي أجراها خلال 2021، والمبالغ المستحقة عليه لعام 2021 والسنوات السابقة، والسلف المستحقة لحساب صندوق رأس المال العامل.

حالة السيولة في الصندوق العام

يوضح الجدول أدناه الوضع النقدي الفعلي لكل شهر من النصف الأول من 2021، ولكل شهر من 2020 و2019. وكما يتضح من الرسم البياني، بلغ إجمالي الرصيد النقدي للصندوق العام، إضافة إلى صندوق رأس المال العامل، في 30 حزيران/ يونيو 2021، 34.1 مليون فرنك سويسري. ويتألف هذا المبلغ من 27.5 مليون فرنك سويسري في الصندوق العام و6.6 مليون فرنك سويسري في صندوق رأس المال العامل.



وتُعزى الزيادة في الرصيد النقدي خلال النصف الأول من 2021، من 22.1 مليون فرنك سويسري في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2020 إلى 34.1 مليون فرنك سويسري في 30 حزيران/ يونيو 2021، إلى تلقي مبلغ معتبر من الاشتراكات المقررة خلال النصف الأول من عام 2021 مقترناً بمستوى متوسط من النفقات خلال العام وحتى الآن.

والرصيد النقدي للصندوق العام، البالغ 27.5 مليون فرنك سويسري في 30 حزيران/ يونيو 2021، كافٍ لتغطية الاحتياجات التشغيلية للصندوق العام لنحو خمسة أشهر، بينما يوفر صندوق رأس المال العامل، عند الاقتضاء، التمويل لما يزيد قليلاً على شهر إضافي من السيولة التشغيلية.

وحتى منتصف آب/ أغسطس 2021، سدد الأعضاء مبلغاً إضافياً قدره 6.7 مليون فرنك سويسري عن 2021، واشتراكاتهم المقررة غير المسددة عن العام السابق في الفصل الثالث من عام 2021. وبناءً على الاشتراكات المقررة الواردة بالفعل في الفصل الثالث من 2021، والإيرادات الإضافية المتوقعة للفترة المتبقية من الفصل، والمبالغ المتوقعة للفصل، سيبلغ الرصيد النقدي المتوقع في نهاية الفصل الثالث من 2021، باستثناء صندوق رأس المال العامل، نحو 26 مليون فرنك سويسري. وتعتمد هذه التوقعات اعتماداً كبيراً على قيام الأعضاء بسداد اشتراكاتهم المقررة.

باء- نفقات الميزانية العادية حتى 30 حزيران/ يونيو 2021

يعرض الجدول 4 أدناه الميزانية العادية لعام 2021 حسب بنود الإنفاق، النفقات المتكبدة حتى 30 حزيران/ يونيو 2021، والنسبة المئوية لتلك النفقات من الميزانية العادية. وتشمل مبالغ الإنفاق كلاً من النفقات الفعلية والمبالغ الملتزم بها (بآلاف الفرنكات السويسرية)، باستثناء تكاليف الموظفين التي لا تمثل سوى المبالغ الفعلية المعترف بها حتى 30 حزيران/ يونيو 2021.

الجدول 4. الميزانية والنفقات حسب بنود الإنفاق في 30 حزيران/ يونيو 2021

النسبة من الميزانية	النفقات حتى 30 حزيران/ يونيو 2021	ميزانية 2021	بند الإنفاق
41.1%	19 885.9	48 395.2	(أ) تكاليف الموظفين
71.1%	2 210.9	3 110.9	(ب) الموظفون بعقود قصيرة المدة والخبراء الاستشاريون
1.9%	104.1	5 595.0	(ج) السفر
5.1%	60.1	1 177.2	(د) المنح الدراسية والتدريب
32.3%	664.0	2 058.4	(هـ) المنح والمساهمات المالية
68.9%	4 383.0	6 365.2	(و) المصروفات التعاقدية والتشغيلية
0.0%	-	1 477.3	(ح) سداد قرض مبنى المقر
40.1%	27 308.0	68 179.2	المجموع

وفيما يلي تحليل موجز لكل بند من بنود الإنفاق:

تكاليف الموظفين: تمثل تكاليف الموظفين حتى نهاية الربع الثاني من عام 2021، 41.1 في المائة من ميزانية هذا البند. وقد تأثرت تكاليف الموظفين بمستوى أعلى من المعتاد بالوظائف الشاغرة، والتي يجري حالياً شغل الكثير منها. ومن المتوقع أنه بسبب ارتفاع مستوى الشواغر في النصف الأول من العام، يُتوقع أن تكون تكاليف الموظفين لعام 2021 أقل من مستوى الميزانية الأصلية بحوالي 4.5 مليون فرنك سويسري.

الموظفون بعقود قصيرة المدة والخبراء الاستشاريون: معدل التنفيذ البالغ 71.1 في المائة يمثل التعيينات الإضافية للموظفين بعقود قصيرة والخبراء الاستشاريين للقيام بأنشطة محددة وتعويض احتياجات التوظيف قصيرة الأجل، في الوقت الذي يجري فيه تعيين موظفين.

السفر: للجائحة (COVID-19) تأثير مستمر فيما يتعلق بتقليل السفر والاجتماعات الحضورية. وهذا هو الدافع الرئيسي لانخفاض الكبير في الإنفاق في هذا البند. وقد تحسّبت الأمانة لهذه الحالة بالفعل، واتخذت تدابير للتخفيف، مثل تنفيذ الأنشطة عن طريق اجتماعات افتراضية أو مختلطة، وزيادة استخدام الشركاء وخبراء استشاريين منفذين، لضمان تنفيذ الأنشطة الرئيسية للمنظمة (WMO). ومن المتوقع أن تشهد الأشهر المقبلة بعض الزيادات المحدودة، على الرغم من أن هذا لا يزال يعتمد على تطور الجائحة الحالية.

المنح الدراسية والتدريب: رُصدت زيادة طفيفة في كل من أنشطة المنح الدراسية والتدريب، قياساً بالربع الأول. ويُتوقع أن يشهد الربع الثالث زيادة إضافية أخرى مع بدء أنشطة التدريب، وتمشياً مع الجداول الزمنية التعليمية.

المنح والمساهمات المالية: جري تخطيط وتنسيق العديد من الأنشطة المنفذة من خلال الشركاء المنفذين في بداية العام، وسيزيد معدل التنفيذ بشكل كبير في الفصول التالية. وعلى هذا، فإن معدل التنفيذ البالغ 32.3 في المائة يمثل زيادة مقارنة بالربع الأول ومن المتوقع أن يواصل الزيادة خلال الفترة المتبقية من عام 2021.

المصروفات التعاقدية والتشغيلية: يبلغ الإنفاق على النفقات التعاقدية والتشغيلية 68.9 في المائة من ميزانية العام بأكمله حتى 30 حزيران/ يونيو 2021. ويرجع هذا المستوى المرتفع من التنفيذ خلال الربع الثاني إلى عاملين: '1' حيز أموال في بداية السنة تتصل بعقود سنوية معينة لبنود مثل فرقة تنسيق التنفيذ (ICT)، والخدمات المتصلة بإدارة المباني، '2' زيادة النفقات المتصلة بتكلفة الاجتماعات الافتراضية والمختلطة والتكاليف غير المسددة. ومن المتوقع أن تستقر هذه التكاليف طوال العام.

سداد قرض مبنى المقر: عادة ما يُسدد قرض مبنى مقر المنظمة (WMO) في الربع الأخير من كل عام. وتُحجز الأموال لسداد القرض في الربع الثاني أو الثالث من العام.

اعتبارات عامة أخرى

1. تأثير الجائحة (COVID-19)

يتواصل الانخفاض الكبير في حجم الاجتماعات الحضورية والاجتماعات وجهاً لوجه، وغيرها من الأنشطة التي تتطلب نفقات للسفر، جراء الجائحة (COVID-19). ونتيجةً لذلك، تواصل من 2020 إلى 2021 الانخفاض الكبير في فئات النفقات المتعلقة بالسفر، بما في ذلك للاجتماعات التي لم يتسنّ عقدها افتراضياً. وقوبلت هذه التخفيضات جزئياً بنفقات تعاقدية إضافية لدعم تيسير عقد الاجتماعات الإلكترونية، لا سيما من خلال زيادة خدمات الترجمة الشفوية. إضافة إلى ذلك، شهدت فئة المنح الدراسية وأنشطة التدريب انخفاضاً في النفقات بسبب استمرار انخفاض مستويات النشاط في المؤسسات التعليمية وانخفاض فرص التدريب وجهاً لوجه. ومن المتوقع أن تزيد بنود الإنفاق المتعلقة بالمنح الدراسية والتدريب خلال الفترة المتبقية من السنة.

2. استخدام الرصيد غير المنفق لعام 2020

من المزمع استهلاك الرصيد غير المنفق لعام 2020، والبالغ 7.6 مليون فرنك سويسري، في عام 2021 بشكل أساسي في استثمارات حيوية في البنية التحتية، على نحو ما أقرته الدورة الثالثة والسبعين للمجلس التنفيذي (EC-73). وتشمل هذه الاستثمارات، والعمليات التحضيرية التي بدأت في نهاية الربع الأول من 2021، تلبية الاحتياجات الملحة للبنية التحتية في مبنى مقر المنظمة (WMO) لأغراض من قبيل تخضير المنظمة (WMO)، وضمان الوفاء بواجبات الرعاية تجاه مجتمع المنظمة (WMO) برمته، وحماية مبنى المقر والمحافظة عليه، والتأكد من ملائمة مبنى المقر للعشرين عاماً المقبلة. وتشمل استثمارات إضافية بدأت في 2021 تحسين البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات في المكاتب الإقليمية بغية تيسير زيادة تنسيق الأنشطة الإقليمية، وإجراء استثمار أولي في النظم الإدارية الجوهرية لمواصلة تحسين كفاءة وفعالية العمليات الإدارية في المنظمة (WMO).

الجدول 5 التالي يعرض ميزانية ونفقات عام 2021 حتى 30 حزيران/يونيو 2021، حسب الغايات طويلة الأجل وأبواب الميزانية (بآلاف الفرنكات السويسرية).

الجدول 5. الميزانية والنفقات حسب أبواب الميزانية في 30 حزيران/يونيو 2021

أبواب الاعتمادات	ميزانية 2021	النفقات حتى 30 حزيران/يونيو 2021	النسبة من الميزانية
الباب الأول - الغاية طويلة الأجل 1: تلبية الاحتياجات المجتمعية على وجه أفضل	16 192.7	6 251.9	38.6%
الباب الثاني - الغاية طويلة الأجل 2: تعزيز عمليات الرصد والتنبؤ الخاصة بنظام الأرض	11 916.0	4 632.2	38.9%
الباب الثالث - الغاية طويلة الأجل 3: الارتقاء بالبحوث الموجهة	6 449.8	2 840.3	44.0%
الباب الرابع - الغاية طويلة الأجل 4: سد الفجوة في القدرات	13 528.3	5 307.5	39.2%
الباب الخامس - الغاية طويلة الأجل 5: إعادة المواءمة الاستراتيجية لهيكل المنظمة (WMO) وبرامجها	775.8	230.2	29.7%
الباب السادس - أجهزة تقرير السياسات، والإدارة التنفيذية، والرقابة	9 238.2	3 890.0	42.1%
الباب السابع - خدمات اللغات	10 078.4	4 155.9	41.2%
المجموع	68 179.2	27 308.0	40.1%

يتضح من الجدول 5 أنه تم الحفاظ على مستوى مماثل من التنفيذ في جميع أبواب الميزانية بمعدل عام قدره 40.1 في المائة، ما يمثل تأخيراً بنسبة 9.7 في المائة قياساً بمعدل تنفيذ قياسي قدره 50 في المائة، في النصف الأول من السنة. وينبغي قراءة هذا المقياس الفصلي بعناية لأنه من المتوقع أن يشهد النصف الثاني من عام 2021 زيادات عند استكمال عمليات التعيين وتنفيذ أنشطة المنظمة (WMO) المزمعة للنصف الثاني من العام التقويمي.

ANNEX, p. 9

المرفق

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/ يونيو 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

المستحقات لصندوق رأس المال العامل	المتأخرات الحالية				المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			
	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة
العضو								
Afghanistan	-	13,577.22	-	2021	-	13,577.22	-	-
Albania	-	40,120.70	26,543.48	2019	-	13,577.22	26,543.48	2019
Algeria	-	77,661.46	-	-	17,379.08	17,379.08	-	-
Andorra	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Angola	-	40,120.69	26,543.47	2019	-	-	-	-
Antigua and Barbuda	-	52,177.35	38,600.13	2018	-	-	-	-
Argentina	-	1,208,372.10	604,185.81	2020	431,971.00	431,971.00	1,036,156.81	2019
Armenia	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Australia	-	-	-	-	1,479,916.98	1,479,916.98	-	-
Austria	-	-	-	-	454,836.87	454,836.87	-	-
Azerbaijan	-	-	-	-	33,943.05	33,943.05	-	-
Bahamas	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Bahrain	-	33,943.05	-	2021	-	-	-	-
Bangladesh	-	606.54	-	2021	12,970.68	12,970.68	-	-
Barbados	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Belarus	-	-	-	-	33,943.05	33,943.05	-	-
Belgium	-	549,877.41	-	2021	-	-	-	-
Belize	-	13,577.22	-	2021	-	-	-	-
Benin	-	13,577.22	-	2021	-	-	-	-
Bhutan	-	13,577.22	-	2021	-	-	-	-
Bolivia	-	483,950.70	470,373.48	1985	-	-	470,373.48	1985
Bosnia and Herzegovina	-	13,577.22	-	2021	-	-	-	-
Botswana	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Brazil	-	3,707,877.55	1,739,180.65	2020	1,308,682.54	1,308,682.54	3,047,863.19	2019
British Caribbean Territories	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Brunei Darussalam	-	-	-	-	20,365.83	20,365.83	-	-
Bulgaria	-	-	-	-	33,943.05	33,943.05	-	-
Burkina Faso	-	23,457.66	9,880.44	2020	-	-	9,880.44	2020
Burundi	-	70,866.55	57,289.33	2016	-	-	57,289.33	2016
Cabo Verde	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-
Cambodia	-	12,458.74	-	2021	12,458.74	1,118.48	12,458.74	2020
Cameroon	-	40,873.64	27,296.42	2018	-	-	27,296.42	2018
Canada	-	-	-	-	1,826,136.09	1,826,136.09	-	-
Central African Republic	-	451,995.16	438,417.94	1983	-	-	438,417.94	1983
Chad	-	193,875.44	180,298.22	2007	-	-	180,298.22	2007
Chile	-	-	-	-	301,926.47	271,544.40	301,926.47	2019
China	-	3,224,137.02	-	2021	4,800,000.00	5,221,084.12	421,084.12	2020
Colombia	-	391,959.80	201,878.72	2019	-	403,121.63	605,000.35	2018

ANNEX, p. 10

الصفحة 10 من 10

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/ يونيو 2021
(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			الاشتراكات المسددة			المتأخرات الحالية				المستحقات لصندوق رأس المال العامل
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	المجموع	
Comoros	1991	373,573.34	13,577.22	-	-	-	1991	373,573.34	13,577.22	387,150.56	-
Congo	2016	56,868.52	13,577.22	-	-	-	2016	56,868.52	13,577.22	70,445.74	-
Cook Islands	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Costa Rica	2020	3,118.59	40,731.66	-	-	-	2020	3,118.59	40,731.66	43,850.25	-
Côte d'Ivoire	2020	164.51	13,577.22	164.51	13,577.22	13,741.73	-	-	-	-	-
Croatia	-	-	54,308.88	-	54,308.88	54,308.88	-	-	-	-	-
Cuba	2017	168,454.27	54,308.88	-	-	-	2017	168,454.27	54,308.88	222,763.15	-
Curacao & Sint Maarten	2020	12,937.01	13,577.22	-	-	-	2020	12,937.01	13,577.22	26,514.23	-
Cyprus	-	-	27,154.44	-	27,154.44	27,154.44	-	-	-	-	-
Czech Republic	-	-	210,446.91	-	210,446.91	210,446.91	-	-	-	-	-
Democratic People's Republic of Korea	2018	36,466.49	13,577.22	-	-	-	2018	36,466.49	13,577.22	50,043.71	-
Democratic Republic of The Congo	1988	400,748.72	13,577.22	-	-	-	1988	400,748.72	13,577.22	414,325.94	-
Denmark	-	-	373,373.55	-	-	-	2021	-	373,373.55	373,373.55	-
Djibouti	2019	13,776.37	13,577.22	-	-	-	2019	13,776.37	13,577.22	27,353.59	-
Dominica	2010	141,312.96	13,577.22	-	-	-	2010	141,312.96	13,577.22	154,890.18	-
Dominican Republic	2019	48,302.99	33,943.05	29,351.76	-	29,351.76	2020	18,951.23	33,943.05	52,894.28	-
Ecuador	2020	3,600.61	54,308.88	-	-	-	2020	3,600.61	54,308.88	57,909.49	-
Egypt	-	-	122,194.98	-	122,194.98	122,194.98	-	-	-	-	-
El Salvador	2003	231,295.85	13,577.22	-	-	-	2003	231,295.85	13,577.22	244,873.07	-
Eritrea	2019	26,318.81	13,577.22	-	-	-	2019	26,318.81	13,577.22	39,896.03	-
Estonia	-	-	27,154.44	-	-	-	2021	-	27,154.44	27,154.44	-
Eswatini	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Ethiopia	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Fiji	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Finland	-	-	285,121.62	-	285,121.62	285,121.62	-	-	-	-	-
France	-	-	2,959,833.96	-	2,959,833.96	2,959,833.96	-	-	-	-	-
French Polynesia	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Gabon	2005	199,374.09	13,577.22	-	-	-	2005	199,374.09	13,577.22	212,951.31	-
Gambia	2020	13,577.22	13,577.22	13,577.22	-	13,577.22	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Georgia	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Germany	-	-	4,073,166.00	-	4,073,166.00	4,073,166.00	-	-	-	-	-
Ghana	2018	39,509.74	13,577.22	-	-	-	2018	39,509.74	13,577.22	53,086.96	-
Greece	-	-	244,389.96	-	244,389.96	244,389.96	-	-	-	-	-
Guatemala	2018	66,053.21	27,154.44	-	-	-	2018	66,053.21	27,154.44	93,207.65	-
Guinea	2017	40,447.63	13,577.22	-	-	-	2017	40,447.63	13,577.22	54,024.85	-
Guinea-Bissau	1997	305,932.42	13,577.22	-	-	-	1997	305,932.42	13,577.22	319,509.64	-
Guyana	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Haiti	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-

ANNEX, p. 11

الصفحة 11 من 11

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/يونيو 2021
(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/يناير			الاشتراكات المسددة			المتأخرات الحالية				المستحقات لصندوق رأس المال العامل
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	المجموع	
Honduras	2019	14,183.80	13,577.22	-	-	-	2019	14,183.80	13,577.22	27,761.02	-
Hong Kong, China	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Hungary	-	-	135,772.20	-	135,772.20	135,772.20	-	-	-	-	-
Iceland	-	-	20,365.83	-	20,365.83	20,365.83	-	-	-	-	-
India	-	-	549,877.41	-	549,877.41	549,877.41	-	-	-	-	-
Indonesia	-	-	366,584.94	-	-	-	2021	-	366,584.94	366,584.94	-
Iran, Islamic Republic of	2018	832,736.50	264,755.79	100,264.08	-	100,264.08	2018	732,472.42	264,755.79	997,228.21	-
Iraq	2019	83,991.87	81,463.32	83,991.87	81,463.32	165,455.19	-	-	-	-	-
Ireland	-	-	251,178.57	-	251,178.57	251,178.57	-	-	-	-	-
Israel	-	-	319,064.67	-	-	-	2021	-	319,064.67	319,064.67	-
Italy	-	-	2,213,086.86	-	2,213,086.86	2,213,086.86	-	-	-	-	-
Jamaica	2020	4,434.22	13,577.22	-	-	-	2020	4,434.22	13,577.22	18,011.44	-
Japan	-	-	5,729,586.84	-	-	-	2021	-	5,729,586.84	5,729,586.84	-
Jordan	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Kazakhstan	-	-	122,194.98	-	122,194.98	122,194.98	-	-	-	-	-
Kenya	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Kuwait	2020	169,715.25	169,715.25	169,715.25	169,715.25	339,430.50	-	-	-	-	-
Kyrgyz Republic	2004	218,358.48	13,577.22	-	-	-	2004	218,358.48	13,577.22	231,935.70	-
Lao People's Democratic Republic	2020	13,577.22	13,577.22	13,577.22	13,577.22	27,154.44	-	-	-	-	-
Latvia	-	-	33,943.05	-	33,943.05	33,943.05	-	-	-	-	-
Lebanon	2020	33,943.05	33,943.05	33,943.05	-	33,943.05	2021	-	33,943.05	33,943.05	-
Lesotho	-	-	13,577.22	-	78.52	78.52	2021	-	13,498.70	13,498.70	-
Liberia	1980	472,002.22	13,577.22	-	-	-	1980	472,002.22	13,577.22	485,579.44	300.50
Libya	2015	436,387.42	20,365.83	-	-	-	2015	436,387.42	20,365.83	456,753.25	-
Lithuania	-	-	47,520.27	-	47,520.27	47,520.27	-	-	-	-	-
Luxembourg	-	-	47,520.27	-	47,520.27	47,520.27	-	-	-	-	-
Macao, China	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Madagascar	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Malawi	2009	149,990.11	13,577.22	-	-	-	2009	149,990.11	13,577.22	163,567.33	-
Malaysia	-	-	230,812.74	-	230,812.74	230,812.74	-	-	-	-	-
Maldives	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Mali	2020	2,694.36	13,577.22	2,694.36	13,577.22	16,271.58	-	-	-	-	-
Malta	2012	119,021.22	13,577.22	-	-	-	2012	119,021.22	13,577.22	132,598.44	-
Mauritania	2009	146,762.60	13,577.22	12,639.38	-	12,639.38	2010	134,123.22	13,577.22	147,700.44	-
Mauritius	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Mexico	2020	862,153.47	862,153.47	862,153.47	862,153.47	1,724,306.94	-	-	-	-	-
Micronesia, Federated States of	2020	11,900.20	13,577.22	-	-	-	2020	11,900.20	13,577.22	25,477.42	-
Monaco	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-

ANNEX, p. 12

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/ يونيو 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

المستحقات لصندوق رأس المال العامل	المتأخرات الحالية			الاشتراكات المسددة			المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			العضو
	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة		
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	-	-	13,577.22	-	-	Mongolia
-	-	-	-	-	-	-	13,577.22	-	-	Montenegro
-	33,943.05	33,943.05	-	2021	-	-	33,943.05	-	-	Morocco
-	27,154.44	13,577.22	13,577.22	2020	13,577.22	-	13,577.22	2020	13,577.22	Mozambique
-	786.25	786.25	-	2021	-	-	12,790.97	-	-	Myanmar
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	-	-	13,577.22	-	-	Namibia
-	14,939.80	13,577.22	1,362.58	2020	1,362.58	-	13,577.22	-	1,362.58	Nauru
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	-	-	13,577.22	-	-	Nepal
-	-	-	-	-	-	-	909,673.74	-	-	Netherlands
-	-	-	-	-	-	-	13,577.22	-	-	New Caledonia
-	-	-	-	-	-	-	196,869.69	-	-	New Zealand
-	-	-	-	-	-	-	13,577.22	4,300.31	13,577.22	Nicaragua
-	69,743.04	13,577.22	56,165.82	2016	56,165.82	-	13,577.22	-	-	Niger
-	325,853.28	162,926.64	162,926.64	2020	162,926.64	-	162,926.64	-	-	Nigeria
-	-	-	-	-	-	-	13,577.22	24,327.03	13,577.22	Niue
-	26,067.22	13,577.22	12,490.00	2020	12,490.00	-	13,577.22	-	-	North Macedonia
-	-	-	-	-	-	-	502,357.14	-	-	Norway
-	-	-	-	-	-	-	74,674.71	-	-	Oman
-	89,850.65	74,674.71	15,175.94	2020	15,175.94	-	74,674.71	-	-	Pakistan
-	-	-	-	-	-	-	27,154.44	169.35	27,323.79	Panama
-	40,120.70	13,577.22	26,543.48	2019	26,543.48	-	13,577.22	-	-	Papua New Guinea
-	-	-	-	-	-	-	13,577.22	-	-	Paraguay
-	287,938.99	101,829.15	186,109.84	2019	186,109.84	-	101,829.15	32,797.77	101,829.15	Peru
-	-	-	-	-	-	-	135,772.20	-	-	Philippines
-	-	-	-	-	-	-	536,300.19	-	-	Poland
-	-	-	-	-	-	-	237,601.35	-	-	Portugal
-	190,081.08	190,081.08	-	2021	-	-	190,081.08	-	-	Qatar
-	13,614.63	13,577.22	37.41	2020	37.41	-	13,577.22	23,434.90	13,577.22	Republic of Kiribati
-	33,700.96	33,700.96	-	2021	-	-	33,700.96	1,473,370.46	1,507,071.42	Republic of Korea
-	27,154.44	13,577.22	13,577.22	2020	13,577.22	-	13,577.22	-	-	Republic of Moldova
-	80,543.40	13,577.22	66,966.18	2015	66,966.18	-	13,577.22	-	-	Republic of Yemen
-	135,772.20	135,772.20	-	2021	-	-	135,772.20	-	-	Romania
-	-	-	-	-	-	-	1,608,900.57	-	-	Russian Federation
-	27,154.44	13,577.22	13,577.22	2020	13,577.22	-	13,577.22	-	-	Rwanda
-	27,154.44	13,577.22	13,577.22	2020	13,577.22	-	13,577.22	-	-	Saint Lucia
-	27,154.44	13,577.22	13,577.22	2020	13,577.22	-	13,577.22	-	-	Samoa
-	372,890.83	13,577.22	359,313.61	1992	359,313.61	-	13,577.22	-	-	Sao Tome and Principe
-	787,478.76	787,478.76	-	2021	-	-	787,478.76	-	-	Saudi Arabia

ANNEX, p. 13

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/ يونيو 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

المستحقات لصندوق رأس المال العامل	المتأخرات الحالية				الاشتراكات المسددة			المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			العضو	
	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة	2021	السنوات السابقة		أقدم سنة
-	53,086.96	13,577.22	39,509.74	2018	-	-	-	-	13,577.22	39,509.74	2018	Senegal
-	-	-	-	-	20,365.83	20,365.83	-	-	20,365.83	-	-	Serbia
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	-	-	-	-	13,577.22	-	-	Seychelles
-	322,672.90	13,577.22	309,095.68	1996	-	-	-	-	13,577.22	309,095.68	1996	Sierra Leone
-	-	-	-	-	325,853.28	325,853.28	-	-	325,853.28	-	-	Singapore
-	-	-	-	-	101,829.15	101,829.15	-	-	101,829.15	-	-	Slovakia
-	-	-	-	-	54,308.88	54,308.88	-	-	54,308.88	-	-	Slovenia
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	-	-	-	-	13,577.22	-	-	Solomon Islands
300.50	449,595.44	13,577.22	436,018.22	1984	-	-	-	-	13,577.22	436,018.22	1984	Somalia
-	183,292.47	183,292.47	-	2021	183,292.47	183,292.47	-	-	183,292.47	-	-	South Africa
-	93,448.45	13,577.22	79,871.23	2015	-	-	-	-	13,577.22	79,871.23	2015	South Sudan
-	-	-	-	-	1,432,396.71	1,432,396.71	-	-	1,432,396.71	-	-	Spain
-	27,154.44	27,154.44	-	2021	-	-	-	-	27,154.44	-	-	Sri Lanka
-	13,652.29	13,577.22	75.07	2020	-	-	-	-	13,577.22	75.07	2020	Sudan
-	40,120.70	13,577.22	26,543.48	2019	-	-	-	-	13,577.22	26,543.48	2019	Suriname
-	-	-	-	-	604,186.29	604,186.29	-	-	604,186.29	-	-	Sweden
-	-	-	-	-	767,112.93	767,112.93	-	-	767,112.93	-	-	Switzerland
-	179,119.54	13,577.22	165,542.32	2012	-	-	-	-	13,577.22	165,542.32	2012	Syrian Arab Republic
-	31,736.53	13,577.22	18,159.31	2019	-	-	-	-	13,577.22	18,159.31	2019	Tajikistan
-	203,658.30	203,658.30	-	2021	-	-	-	-	203,658.30	-	-	Thailand
-	66,742.70	13,577.22	53,165.48	2017	-	-	-	-	13,577.22	53,165.48	2017	Timor-Leste
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	161,215.31	161,215.31	-	-	13,577.22	161,215.31	2008	Togo
-	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-	13,577.22	-	-	Tonga
-	63,912.72	27,154.44	36,758.28	2019	-	-	-	-	27,154.44	36,758.28	2019	Trinidad and Tobago
-	20,365.83	20,365.83	-	2021	-	-	-	-	20,365.83	-	-	Tunisia
-	-	-	-	-	909,673.74	909,673.74	-	-	909,673.74	-	-	Turkey
-	20,365.83	20,365.83	-	2021	-	-	-	-	20,365.83	-	-	Turkmenistan
-	14,533.01	13,577.22	955.79	2020	-	-	-	-	13,577.22	955.79	2020	Tuvalu
-	-	-	-	-	13,577.22	13,577.22	-	-	13,577.22	-	-	Uganda
-	-	-	-	-	40,731.66	40,731.66	-	-	40,731.66	-	-	Ukraine
-	-	-	-	-	414,105.21	414,105.21	-	-	414,105.21	-	-	United Arab Emirates
-	-	-	-	-	3,048,085.89	3,048,085.89	-	-	3,048,085.89	-	-	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
-	13,577.22	13,577.22	-	2021	-	-	-	-	13,577.22	-	-	United Republic of Tanzania
-	14,705,421.16	14,705,421.16	-	2021	7,349,951.29	7,355,448.00	5,496.71	-	14,705,421.16	7,349,951.29	2020	United States of America
-	122,194.19	61,097.49	61,096.70	2020	-	-	-	-	61,097.49	61,096.70	2020	Uruguay
-	186.31	186.31	-	2021	20,179.52	20,179.52	-	-	186.31	20,365.83	-	Uzbekistan
-	13,362.78	13,362.78	-	2021	214.44	214.44	-	-	13,362.78	13,577.22	-	Vanuatu
-	3,009,887.84	481,991.31	2,527,896.53	2014	-	-	-	-	481,991.31	2,527,896.53	2014	Venezuela

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 30 حزيران/ يونيو 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

المستحققات لصندوق رأس المال العامل	المتأخرات الحالية				الاشتراكات المسددة			المستحققات في 1 كانون الثاني/ يناير			العضو
	المجموع	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة	المجموع	2021	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	أقدم سنة	
-	-	-	-	-	54,308.88	54,308.88	-	54,308.88	0.00	-	Viet Nam
-	58,847.77	13,577.22	45,270.55	2017	8,699.48	-	8,699.48	13,577.22	53,970.03	2016	Zambia
-	1,551.62	1,551.62	-	2021	13,810.96	12,025.60	1,785.36	13,577.22	1,785.36	2020	Zimbabwe
601.00	45,244,660.63	32,237,623.39	13,007,037.24		47,815,365.44	35,648,476.61	12,166,888.83	67,886,100.00	25,173,926.07		TOTAL